



Siamo giunti alla ventesima edizione di queste gare che, iniziate timidamente nel secolo scorso, sono oramai diventate un tradizionale appuntamento ed hanno negli anni seguito l'evoluzione tecnologica, riscuotendo un crescente successo.

Anche per l'edizione del 2017 si potrà concorrere dai computer installati nella propria scuola utilizzando Internet e vedere in tempo reale i risultati ottenuti.

Con Swiss 2017 è possibile effettuare il concorso in lingua materna oppure poliglotta. La gara poliglotta implica che si concorra sia in lingua materna, sia in una o più lingue disponibili (vedi regolamento, pto. "gara").

Per valutare e migliorare la propria abilità di scrittura al computer, è già fin d'ora possibile utilizzare le esercitazioni, che sono messe gratuitamente a disposizione, collegandosi al seguente sito:

[www.veloscritture.info](http://www.veloscritture.info)

Gli esercizi sono stati preparati per l'italiano, il tedesco (versione per la Svizzera), il francese (versione per la Svizzera) e l'inglese. Le versioni per la Svizzera tengono conto delle particolarità di scrittura e della diversità di tastiere per le varie lingue.

## Regolamento del Campionato Swiss 2017 di scrittura al computer a mezzo Internet

1. La gara è riservata agli allievi di scuole ed associazioni, pubbliche o private.
2. La gara consiste nella scrittura di un testo per la durata di 10 minuti, utilizzando il software messo a disposizione nel sito [www.intersteno.it](http://www.intersteno.it).

<b>Limite minimo di velocità</b>	<b>100 caratteri al minuto</b>
<b>Massima penalità consentita</b>	<b>Cat. A 1.00 % per concorrenti fino a 15 anni Cat. B 0.75 % per concorrenti oltre i 15 anni Cat. C 0.50 % per concorrenti oltre i 20 anni</b>
<b>Penalità</b>	Dedotti 10 caratteri per ogni errore
<b>Lingue disponibili per il campionato</b>	Tedesco (versione per la Svizzera) Francese (versione per la Svizzera) Italiano Inglese
<b>Testi di allenamento</b>	Per la durata di 1 e 10 minuti sono disponibili in Internet al sito <a href="http://www.veloscritture.info">www.veloscritture.info</a>

<p><b>Iscrizione</b></p>	<p><b>Dal 13 marzo al 16 aprile 2017</b> dall'insegnante responsabile della scuola o associazione a mezzo dell'apposito modulo disponibile nel nostro sito (Menu gare Swiss 2017 - sottomenu Iscrizione).</p> <p>Possono essere anche immediatamente registrati gli insegnanti. Una conferma dell'iscrizione è immediatamente inviata per e-mail con la password.</p> <p>Sul sito <a href="http://www.veloscritture.info">www.veloscritture.info</a> il responsabile può iscrivere successivamente ulteriori insegnanti.</p> <p>Il responsabile od altri insegnanti iscritti possono iscrivere gli studenti della loro scuola o associazione sul sito <a href="http://www.veloscritture.info">www.veloscritture.info</a>. Occorre indicare la lingua del concorrente svizzero, utilizzando FR(CH), DE(CH). Gli insegnanti ricevono immediatamente una conferma per e-mail con identificativo e password per ogni studente registrato. Questi dati di accesso saranno da loro consegnati agli studenti il giorno della gara.</p> <p>Una lista delle scuole o associazioni iscritte al concorso è visibile sul sito <a href="http://www.veloscritture.info">www.veloscritture.info</a></p>
<p><b>Gara</b></p>	<p><b>Dal 17 aprile al 9 maggio 2017</b> con collegamento al sito <a href="http://www.veloscritture.info">www.veloscritture.info</a></p> <p>Il risultato è registrato nel database ed inserito nella classifica. Lo studente riceve sul computer un messaggio che conferma il regolare inserimento dei dati nel database. La classifica è subito resa visibile sul sito. Gli studenti possono fare la gara una sola volta, il sistema rifiuta automaticamente ulteriori invii. Terminato il periodo di gara previsto, non si possono fare ulteriori prove.</p> <p><b>Se il concorrente arresta la scrittura per più di 15 secondi, il programma termina il funzionamento e registra i valori realizzati fino a quel momento.</b></p> <p>Concorso poliglotta: per essere inclusi in questa classifica multilingua occorre aver gareggiato in almeno due lingue. Per chiarezza nella visualizzazione dei risultati riportiamo ai seguenti esempi:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. il concorrente decide di gareggiare soltanto in lingua inglese (ma la sua lingua materna è il tedesco): i suoi risultati NON appariranno nella classifica in lingua materna (non ha scritto in tedesco), e non appariranno nella classifica poliglotta (occorre infatti aver scritto almeno in due lingue).</li> <li>2. il concorrente di lingua tedesca svolge le prove in lingua italiana e inglese: i suoi risultati appariranno nella classifica poliglotta ma NON in quella di lingua materna, poiché non ha concorso in tedesco.</li> </ol>

<p><b>Quota d'iscrizione</b></p>	<p><b>Per il concorso lingua materna Fr. 10.00 (franchi dieci) e per il concorso poliglotta Fr. 12.00 (franchi dodici) per allievo.</b></p> <p>A gara conclusa, è necessario comunicare al presidente di giuria <a href="mailto:mpanzera@bluewin.ch">mpanzera@bluewin.ch</a> il numero di partecipanti della propria scuola, segnalando coloro che hanno sostenuto la prova con formula poliglotta per i necessari adempimenti amministrativi. Si fa notare che i concorrenti alla prova nella forma poliglotta non devono essere iscritti nel concorso di lingua base.</p> <p>L'importo totale deve essere effettuato dalla scuola, <b>entro 30 giorni dalla ricezione della fattura</b>, sul conto corrente postale</p> <p><b>65-433-5 BancaStato, Bellinzona IBAN CH 57 0076 4300 0347 P000 C intestato alla Veloscritture</b></p>
<p><b>Testi</b></p>	<p>I testi di gara saranno approntati dal Presidente di giuria, per le lingue nelle quali si saranno registrati i concorrenti.</p>
<p><b>Premi</b></p>	<p>Tutti i concorrenti classificati riceveranno un diploma, che sarà inviato tramite il/la docente.</p> <p>L'assemblea annuale ha deciso di mettere a disposizione 2 coppe in memoria del compianto prof. Gian Paolo Trivulzio: una per la miglior prestazione al campionato Swiss e l'altra per il miglior risultato di squadra (3 membri qualificati della medesima scuola) al campionato Intersteno di scrittura al computer a mezzo Internet.</p> <p>Per i primi tre di ogni categoria riceveranno in più una medaglia (oro, argento, bronzo).</p>

3. Gli insegnanti comunicheranno in anticipo le previste date dello svolgimento del concorso nelle loro scuole, tramite e-mail, al responsabile [mpanzera@bluewin.ch](mailto:mpanzera@bluewin.ch).

Il Comitato Organizzatore può effettuare eventuali controlli, senza preavviso.

### **Comitato d'organizzazione Swiss 2017**

**Institut Sténographique Suisse Duployé**

**Veloscritture**

Gabrielle Fasnacht  
Françoise Girardet

Mauro Panzera  
Raffaella Signorelli



## INTERSTENO - INTERNET-CONTEST

Parallelamente al nostro Campionato Swiss, l'INTERSTENO (Federazione internazionale), organizza un campionato di scrittura al computer a mezzo Internet.

Anche per questo campionato si potrà concorrere dai computer installati nella propria scuola utilizzando Internet e vedendo in tempo reale i risultati ottenuti.

Per valutare e migliorare la propria abilità di scrittura al computer, è già fin d'ora possibile utilizzare le esercitazioni che sono messe gratuitamente a disposizione, collegandosi ai seguenti siti:

[www.veloscritture.info](http://www.veloscritture.info)

### Regolamento Campionato INTERSTENO-INTERNET 2017 di scrittura al computer a mezzo Internet

1. La gara è aperta agli allievi di scuole ed associazioni, pubbliche e private come pure a concorrenti oltre i 20 anni che siano in contatto con insegnanti o persone di fiducia delle nostre associazioni.
2. La gara consiste nella scrittura di un testo per la durata di 10 minuti, utilizzando il software messo a disposizione nel sito [www.intersteno.org](http://www.intersteno.org).

<b>Limite minimo di velocità</b>	<b>150 caratteri al minuto per giovani fino a 12 anni 180 caratteri al minuto per giovani fino a 17 anni 200 caratteri al minuto per giovani fino a 20 anni 240 caratteri al minuto per adulti oltre 20 anni</b>
<b>Massima penalità consentita</b>	<b>1.00 % junior fino a 17 anni 0.50 % per gli adulti</b>
<b>Penalità</b>	Dedotti 50 caratteri per errore
<b>Lingue disponibili per il campionato</b>	Le stesse 16 versioni linguistiche disponibili per i testi di allenamento.
<b>Testi di allenamento</b>	Per la durata di 1 e 10 minuti sono disponibili in Internet ai siti <a href="http://www.intersteno.it">www.intersteno.it</a> <a href="http://www.intersteno.org">www.intersteno.org</a> <a href="http://www.veloscritture.info">www.veloscritture.info</a>
<b>Iscrizione</b>	<b>Dal 13 marzo al 16 aprile 2017</b> dall'insegnante responsabile della scuola o associazione a mezzo dell'apposito modulo disponibile al sito <a href="http://www.intersteno.org">www.intersteno.org</a> sul quale possono essere anche immediatamente registrati gli insegnanti.  Una conferma dell'iscrizione è immediatamente inviata per e-mail con la password di accesso.

	<p>Sul sito sopra indicato il responsabile può iscrivere successivamente ulteriori insegnanti. Il responsabile, od altri insegnanti iscritti, possono iscrivere i partecipanti della loro scuola o associazione sul sito sopra indicato. Occorre indicare la lingua dei concorrenti svizzeri utilizzando FR(CH), DE(CH).</p> <p>Gli insegnanti ricevono immediatamente una conferma per e-mail con i dati di accesso (nome di login e password) per ogni partecipante registrato. Questi dati saranno da loro consegnati ai partecipanti il giorno della gara.</p> <p>Una lista delle scuole o associazioni iscritte al concorso è visibile sui siti sopra indicati.</p> <p>A gara conclusa sul sito <a href="http://www.intersteno.org">www.intersteno.org</a> occorre inviare al presidente di giuria del concorso Swiss (<a href="mailto:mpanzera@bluewin.ch">mpanzera@bluewin.ch</a>) il numero di partecipanti della propria scuola, segnalando coloro che hanno sostenuto la prova con formula poliglotta per i necessari adempimenti amministrativi.</p>
<b>Gara</b>	<p><b>Dal 17 aprile fino al 9 maggio 2017</b> con collegamento al sito <a href="http://www.intersteno.org">www.intersteno.org</a> (Login).</p> <p>Il risultato è registrato nel database ed inserito nella classifica. Il partecipante riceve sul computer un messaggio che conferma il regolare inserimento dei dati.</p> <p>I partecipanti possono gareggiare una sola volta, il sistema rifiuta automaticamente ulteriori invii. Terminato il periodo di gara previsto, non si possono fare ulteriori prove.</p> <p><b>Se il concorrente arresta la scrittura per più di 15 secondi, il programma termina il funzionamento e registra i valori realizzati fino a quel momento.</b></p>
<b>Quota di iscrizione</b>	<p><b>Fr. 8.00 per la gara in lingua materna</b> <b>Fr. 10.50 per il concorso poliglotta</b></p> <p>La quota dovrà essere cumulativamente versata dalla scuola di appartenenza. L'invio deve essere effettuato, <b>entro 30 giorni dalla ricezione della fattura</b>, sul conto corrente postale</p> <p><b>65-433-5 BancaStato, Bellinzona</b> <b>IBAN CH 57 0076 4300 0347 P000 C</b> <b>intestato alla Veloscritture</b></p>
<b>Testi</b>	<p>I testi di gara saranno approntati dal Presidente di giuria, per le lingue nelle quali si saranno registrati i concorrenti.</p>
<b>Diplomi</b>	<p>Tutti i concorrenti classificati riceveranno un diploma, che sarà inviato tramite il/la docente.</p>

3. Gli insegnanti comunicheranno in anticipo le previste date dello svolgimento del concorso nelle loro scuole, tramite e-mail, al responsabile [mpanzera@bluewin.ch](mailto:mpanzera@bluewin.ch).

Il Comitato Organizzatore può effettuare eventuali controlli, senza preavviso.

**Intersteno Campionato di scrittura al computer a mezzo Internet  
Comitato svizzero d'organizzazione**

**Institut Sténographique Suisse Duployé**

Gabrielle Fasnacht  
Françoise Girardet

**Veloscritture**

Mauro Panzera  
Raffaella Signorelli